مغا

کرکیت • یارب بو مقصود کعبه سی کیک تماشاکهی در مراد وصول جانان
ازل در • که مغیلان طریقش گل و نسرین منست • که انک طریقنک مغیلانی
بنم گل و نسرینم در مراد جمیع بلایه رضا اظهاریه وصال جانان ایچون ب
کوی یار طعن دشمن دن قچانه وار ایچون • کعبه یه وار حرز شوکم خار مغیلان دن
قچر • از که در پاکری آموخت خیال تو مگر • سنک خیالک یوز کیبی لکی کیم دا
اوکریندی مگر لفظنک معناسی مصراع ثانی یه قید اولندی سهولت معنی ایچون •
رهنمایش شمع اتی اشک چون پروینم منست • وارایه بو بنم پروینی
کبی گوزم یاشی اکد لیل اولمش در • حافظا از حشمت پرویز دگر قصه
مخوان • ای حافظ ارتق پرویزک عظمتندن قصه اوقومه یعنی آنی وصف
ایله پرویزدن مراد شیرینک عاشقی اولن خسرو در • که لبش جرعه کش
خسرو شیرین منست • زیرا اول پرویزک لبی یعنی کنه وسی بنم شیرین خسرومک
جرعه کشی در یعنی ارتقی نوش ایدیجی در لب ذکری بو نوع ذکر جزوه اراده یه
کل قبیلندن در ولہ ایضا منم که گوشه میخانه خانقاه منست •
بنم که میخانه کوشه سی بنم خانقاهمدر • دعای پیر مغان ورد صبحگاه منست •
بنم صباح وقتمک وردی پیر مغانک دعاسیدر یعنی پیر مغانه دعا ایدرم پیر مغاندن
مراد مرشد کامل در • گرم ترانه چنگ صبوح نیست چه باک • اگر بنم صبوح
چنکی ترانه سی یوق ایسه نه غم • نوای من بسحر گاه عذر خواه منست •
سحر وقتنده بنم انین و حنینم بنم عذر خواهمدر یعنی اگر مشغولان درگاه کبی
بنم ایچون طاعت سحری یوغ ایسه آه افغان سحری واردر • ز پادشاه
و گدا فارغم بحمد الله • پادشاه و گدادن فارغم بحمد الله • گدای خاک
در دوست پادشاه منست • دوستک قپوسی گداسی بنم پادشاهمدر

دوست دن مراد

دوست دن مراد خدادر گدادن مراد آد مشغولان درگاه در • غرض ز مسجد و
میخانه ام وصال شماست • مسجد و میخانه دن غرض بنم ترک و صالکزدر مسجد
مرتبه شریعت میخانه طبقه طریقت و حقیقت در یعنی اکسنده وحی توجهم
خدایه در شمادن مراد خدادر شا تعظیم ایچوندر • جز این خیال ندارم خدا گواه
منست • بو فکردن غیری طوتمزم و خدا بنم شاهدمدر که بو خصوصده صادق
ایدوکمی بیلور • مرا گدای تو بودن ز سلطنت خوشتر • سنک گدا اولمق
بکا سلطنت دن خوشراق در خطاب خدایه در ب بر آستان جانان گر
سر توان نهادن • گلبانگ سربلندی بر آسمان توان زد • که ذل جور و
جفای تو عز و جاه منست • زیرا سنک جور و جفاک خوارلغی بنم عز و جاهم
از آن زمان که بر این آستان نهادم روی • اول زماندن که بو آستانه یوز
قودم آستانه دن مراد جناب قدس در • فراز مسند خورشید تکیه
گاه منست • خورشیدک تختی اوستنده بنم تکیه گاهمدر یعنی حکام فلک
رابع دن رفیع در • مگر به تیغ اجل خیمه برکنم ورنی • مگر اجل تیغی ایله خیمه
می قوپارم یوخسه • رمیدن از در دولت نه رسم و راه منست • باب
دولت دن نفرت ایتمک بنم عادتم و طریقتم دکلدر یعنی اولنجه سندن جدا اولمزم
گناه اگر چه نبود اختیار ما حافظ • گناه اگرچه بزم اختیارمز دکلدر ای حافظ
تو در طریق ادب کوش و گو گناه منست • سن ادب طریقنه چالش
و دی گناه بنم در یعنی گناه بندن در بو بیتک مصراع اولی مقام توحیدی و
مصراع ثانیسی مقام ادبی بیان ایدر تعلیم طریقی ایله ولہ ایضا
شکفته شد گل حمرا و گشت بلبل مست • قرمزی گل آچلدی و بلبل اگر
بویی ایله مست اولدی مراد موسم بهار در مستلکدن بیان در • صلای
سرخوشی ای صوفیان باده پرست • سرخوشلق صلاسیدر ای باده

Copyright © King Saud University